










DE / VERS FROM / TO	Date du dernier surfaçage / Date of the last grooming	ÉTAT / CONDITIONS				Commentaires / COMMENTS
		EXCELLENT/ EXCELLENT	BON/ GOOD	LIMITÉ/ LIMITED	FERMÉ CLOSED	
 La Doré / Chibougamau (97 km)	20-21 Janv			X		Manque de neige / Not enough Snow
 Chibougamau / Chapais	19 Janv			X		Manque de neige / Not enough Snow
Chibougamau / Mistissini (88 km)	15 Janv			X		Manque de neige / Not enough Snow
Chapais (Via : Opémiska) / Oujé-Bougoumou	21 Janv					
Chapais (Via : Barrette) / Oujé-Bougoumou	N/A					
 Chapais / Miquelon (162 km)	20 Janv					
Sentier 93 / Waswanipi (24 km)	21 Janv					
 Miquelon / Lebel-sur-Quévillon (73 km)	20 Janv	X				
 Lebel-sur-Quévillon / Matagami (141 km / 88 miles)					X	En préparation / In working
 Lebel-sur-Quévillon / Senneterre (109 km / 65 miles)	21 Janv	X				
 Matagami / Lac Josée (Joutel)	22 Janv			X		
 Lac Josée (Joutel) / Villebois				X		Prudence surfaceuse au travail le 22 Janv. / be carreful groomer iworking 22th Jan.
 Villebois / La Sarre (43 km)			X			
(109) Lac Josée (Joutel) / St-Dominique	13-14 Janv			X		
(109) St-Dominique / Amos	N/A					

Les informations qui suivent donnent un aperçu des conditions qui prévalent pour un secteur donné. Ces conditions peuvent changer rapidement en fonction de la température, des conditions d'enneigement et de l'achalandage. Ces informations ont été recueillies auprès de divers intervenants dans le domaine de la motoneige. Tourisme Baie-James ne peut-être tenu responsable de l'inexactitude des renseignements due aux changements ayant pu survenir entre la date de prise de données et la date de diffusion de l'information.

Pour de plus amples détails à propos de ce bulletin, veuillez communiquer avec Yoan Litalien au (418) 748-8140 ou 1 888 748-8140.

The following information provides an overview of the conditions that prevail for a given sector. These conditions can change quickly depending on the temperature, snow conditions and traffic. This information has been collected from various sources in the snowmobiling field. James Bay Tourism cannot be held responsible for incorrect information due to changes that occurred between the date the information is received and the date it is released.

For more details about this bulletin please contact Joann Linteau at (418) 748-8140 or 1 888 748-8140.